

**ROLF SCHMIDT INDUSTRIPLAST A/S**

**JERNET 4H, 6000 KOLDING**

**ÅRSRAPPORT**  
*JAHRESBERICHT*

**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2021**  
*1. JANUAR - 31. DEZEMBER 2021*

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 15. marts 2022**

*Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen  
Hauptversammlung der Gesellschaft vorgelegt und  
festgestellt 15. März 2022*

---

**Jakob Blicher Ravnsbo**

*Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.*

**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
**INHALTSVERZEICHNIS**

	<b>Side</b> <b>Seite</b>
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	
Selskabsoplysninger ..... <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	3
<b>Erklæringer</b> <i>Erklärungen</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Vermerk des Vorstandes</i>	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning..... <i>Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers</i>	5-9
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Bericht des Vorstandes</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Bericht des Vorstandes</i>	10
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b> <i>Jahresabschluss 1. Januar - 31. Dezember</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	11
Balance..... <i>Bilanz</i>	12-14
Egenkapitalopgørelse..... <i>Eigenkapitalveränderungsrechnung</i>	15
Noter..... <i>Anhänge</i>	16-20
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Angewandte Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze</i>	21-27

**SELSKABSOPLYSNINGER**  
**INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT**

**Selskabet**  
*Gesellschaft*

Rolf Schmidt Industriplast A/S  
Jernet 4H  
6000 Kolding

CVR-nr.: 19 78 14 88  
CVR-Nr.:  
Stiftet: 20. december 1996  
Gegründet: 20. Dezember 1996  
Kommune: Kolding  
Gemeinde:  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Geschäftsjahr: 1. Januar - 31. Dezember

**Bestyrelse**  
*Aufsichtsrat*

Günther Josef Wühr, formand

Rolf Schmidt  
Holger Steinweg  
Jakob Blicher Ravnsbo

**Direktion**  
*Geschäftsleitung*

Flemming Andreassen

**Revision**  
*Wirtschaftsprüfer*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Roms Hule 4, 1. sal  
7100 Vejle

**Oversættelses-  
forbehold**  
*Übersetzungsvorbehalt*

Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.

*Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit .*

**LEDELSESPÅTEGNING**  
**VERMERK DES VORSTANDES**

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Rolf Schmidt Industriplast A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 15. marts 2022  
Kolding, 15. März 2022

Direktion:  
Geschäftsleitung

---

Flemming Andreassen

Bestyrelse:  
Aufsichtsrat

---

Günther Josef Wühr  
Formand  
Vorsitzender

---

Rolf Schmidt

---

Holger Steinweg

---

Jakob Blicher Ravnsbo

*Der Aufsichtsrat und der Geschäftsleitung haben heute den Jahresabschluss für 1. Januar - 31. Dezember 2021 der Rolf Schmidt Industriplast A/S behandelt und genehmigt.*

*Der Jahresabschluss wurde gemäß dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.*

*Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2021, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2021, vermittelt.*

*Nach unserer Auffassung enthält der Bericht des Vorstandes eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.*

*Der Jahresabschluss wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

*Til kapitalejerne i Rolf Schmidt Industriplast A/S*

**Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Rolf Schmidt Industriplast A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*An der Kapitaleigentümer von Rolf Schmidt Industriplast A/S*

**Schlussfolgerung**

*Wir haben den Jahresabschluss von Rolf Schmidt Industriplast A/S für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2021 geprüft, der die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Eigenkapitalrechnung, die Anmerkungen und die angewandten Rechnungslegungsgrundsätze umfasst. Der Jahresabschluss wurde gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstellt.*

*Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2021, sowie des Resultats der Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2021 vermittelt.*

**Grundlage für die Schlussfolgerung**

*Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt. Unsere Verantwortung gemäß diesen Standards und Anforderungen ist im folgenden Abschnitt des Bestätigungsvermerks genauer beschrieben: „Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses“. Wir sind von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den internationalen Richtlinien des International Ethics Standards Board for Accountants für ethisches Verhalten von Wirtschaftsprüfern (IESBA Code) und den zusätzlich in Dänemark geltenden ethischen Anforderungen unabhängig und haben unsere sonstigen ethischen Verpflichtungen gemäß diesen Anforderungen und dem IESBA Code ebenfalls erfüllt. Nach unserer Auffassung ist der erzielte Prüfnachweis ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

### *Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss*

*Die Geschäftsleitung ist verantwortlich für die Erstellung eines Jahresabschlusses, der gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Die Geschäftsleitung ist außerdem verantwortlich für interne Kontrollen, die die Geschäftsleitung für die Ausarbeitung eines Jahresabschlusses ohne wesentliche Fehlinformationen - sei es aufgrund von betrügerischen Machenschaften oder Irrtümern - als notwendig erachtet.*

*Bei der Erstellung des Jahresabschlusses ist die Geschäftsleitung für die Einschätzung der Fähigkeit der Gesellschaft bezüglich der Fortsetzung des Betriebs zuständig; sie muss über den fortgesetzten Betrieb betreffende Umstände informieren, sofern dies relevant ist; sie muss außerdem den Jahresabschluss auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs erstellen, es sei denn die Geschäftsleitung beabsichtigt, die Gesellschaft zu liquidieren oder den Betrieb einzustellen, oder sie hat keine andere realistische Alternative dazu.*

### *Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses*

*Unser Ziel besteht darin, ein hohes Maß an Sicherheit dafür zu erlangen, dass der Jahresabschluss keine wesentlichen Fehlinformationen enthält, ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind, und einen Bestätigungsvermerk samt Schlussfolgerung abzugeben. Ein hohes Maß an Sicherheit bedeutet ein hohes Sicherheitsniveau, ist jedoch keine Garantie dafür, dass eine Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, stets wesentliche Fehlinformationen, falls vorhanden, aufdeckt. Fehlinformationen können infolge betrügerischer Machenschaften oder irrtümlich entstehen und als wesentlich betrachtet werden, falls vernünftigerweise erwartet werden kann, dass sie einzeln oder gemeinsam Einfluss auf die wirtschaftlichen Entscheidungen haben, die die Benutzer der Abschlüsse auf der Grundlage des Jahresabschlusses treffen.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

*Als Bestandteil der Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, nehmen wir fachmännische Einschätzungen vor und erhalten während der Prüfung unsere professionelle Skepsis aufrecht. Darüber hinaus:*

- *Identifizieren und bewerten wir das Risiko für wesentliche Fehlinformationen im Jahresabschluss ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind. Wir gestalten Prüfungsmaßnahmen als Reaktion auf diese Risiken, führen sie durch und erzielen einen Prüfnachweis, der als Grundlage für unsere Schlussfolgerung ausreichend und geeignet ist. Das Risiko, durch betrügerische Machenschaften verursachte wesentliche Fehlinformationen nicht zu entdecken, ist höher als bei irrtümlich verursachten Fehlinformationen, da betrügerische Machenschaften Verschwörungen, Dokumentenfälschung, bewusste Auslassungen, Irreführung und die Umgehung interner Kontrollen umfassen können.*
- *Erreichen wir ein Verständnis der für die Prüfung relevanten internen Kontrolle, um die Prüfungsmaßnahmen gestalten zu können, die den Umständen angemessen sind, jedoch nicht, um eine Schlussfolgerung über die Wirksamkeit der internen Kontrolle der Gesellschaft zu erlangen.*
- *Geben wir eine Stellungnahme dazu ab, ob die von der Geschäftsleitung angewandten Rechnungslegungsgrundsätze geeignet sind, und ob die von der Geschäftsleitung erstellten rechnungslegungsbezogenen Schätzungen und damit verknüpften Informationen angemessen sind.*



## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Schlussfolgern wir, ob die Erstellung des Jahresabschlusses durch die Geschäftsleitung auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs angemessen ist, sowie ob auf der Grundlage des erhaltenen Prüfnachweises mit Ereignissen oder Umständen eine wesentliche Unsicherheit verbunden ist, die wesentliche Zweifel bezüglich der Fähigkeit der Gesellschaft hinsichtlich der Fortsetzung des Betriebs aufkommen lassen kann. Falls wir zu der Schlussfolgerung gelangen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, müssen wir in unserem Bestätigungsvermerk auf diesbezügliche Angaben im Jahresabschluss aufmerksam machen, oder, falls solche Angaben nicht ausreichend sind, unsere Schlussfolgerung abändern. Unsere Schlussfolgerungen gründen sich auf den Prüfnachweis, der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erzielt wurde. Zukünftige Ereignisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft den Betrieb nicht fortsetzen kann.*
- *Nehmen wir Stellung zur Gesamtdarstellung, zur Struktur und zum Inhalt des Jahresabschlusses, darunter die Informationen in den Anmerkungen, sowie zu der Frage, ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Transaktionen und Ereignisse so wiedergibt, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird.*

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*Wir kommunizieren mit der Geschäftsleitung über unter anderem den geplanten Umfang und die zeitliche Platzierung der Prüfung sowie über wichtige prüfungsbezogene Beobachtungen, darunter eventuelle bedeutende Mängel in der internen Kontrolle, die wir während der Prüfung identifizieren.*



**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

**Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Vejle, den 15. marts 2022

*Vejle, 15. März 2022*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

CVR-nr. 20 22 26 70

CVR no.

Kristian Frost Vingum

Statsautoriseret revisor

*Staatlich zugelassener Wirtschaftsprüfer*

MNE-nr. mne36183

MNE no.

***Stellungnahme zum Bericht der Geschäftsleitung***

*Die Geschäftsleitung ist für den Bericht der Geschäftsleitung verantwortlich.*

*Unsere Schlussfolgerung zum Jahresabschluss umfasst nicht den Bericht der Geschäftsleitung, und wir geben keine auf Sicherheit gründende Schlussfolgerung über den Bericht der Geschäftsleitung ab.*

*In Verbindung mit unserer Prüfung des Jahresabschlusses liegt es in unserer Verantwortung, den Bericht der Geschäftsleitung zu lesen und in diesem Zusammenhang zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung in wesentlichen Punkten nicht mit dem Jahresabschluss übereinstimmt, oder ob unser durch die Prüfung oder auf andere Weise erlangtes Wissen möglicherweise wesentliche Fehlinformationen enthält.*

*Unsere Verantwortung besteht darüber hinaus darin, zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung die gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erforderlichen Angaben enthält.*

*Aufgrund der durchgeführten Arbeit sind wir zu der Auffassung gelangt, dass der Bericht der Geschäftsleitung mit dem Jahresabschluss übereinstimmt und gemäß den Anforderungen des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse erstellt wurde. Wir haben im Bericht der Geschäftsleitung keine wesentlichen Fehlinformationen gefunden.*

**LEDELSESBERETNING**  
*BERICHT DES VORSTANDES*

**Væsentligste aktiviteter**

Selskabet driver handel med plasthalvfabrikata og produktion af dreje- og fræsedele af plast.

**Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et overskud på 9.957.678 kr., og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på 33.131.136 kr.

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

***Hauptgeschäftstätigkeiten***

*Die Gesellschaft betreibt Handel mit Plasthalbfabrikaten und Produktion von Drehund Frästeilen aus Plast.*

***Entwicklung der Aktivitäten und der wirtschaftlichen Verhältnisse***

*Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für 31. Dezember 2021 weist einen Gewinn von DKK 9.957.678 aus, und die Bilanz der Gesellschaft am 31. Dezember 2021 weist ein Eigenkapital von DKK 33.131.136 aus.*

***Vorkommnisse von Bedeutung, nach Abschluss des Geschäftsjahres***

*Nach dem Abschluss des Geschäftsjahres sind keine Ereignisse eingetreten, die für die Finanzlage der Gesellschaft von wesentlicher Bedeutung sind.*

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**  
**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER**

	Note <i>Anhang</i>	2021 kr. DKK	2020 kr. DKK
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....		<b>41.022.095</b>	<b>33.170.059</b>
<b>BRUTTOGEWINN</b>			
Personaleomkostninger.....	1	-23.580.765	-23.648.441
<i>Personalkosten</i>			
Af- og nedskrivninger.....		-4.075.939	-3.791.283
<i>Abschreibungen und -wertungen</i>			
Andre driftsomkostninger.....		0	-157.557
<i>Sonstige betriebliche Aufwendungen</i>			
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....		<b>13.365.391</b>	<b>5.572.778</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>			
Andre finansielle indtægter.....		122.575	144.997
<i>Sonstige finanzielle Erträge</i>			
Andre finansielle omkostninger.....		-722.881	-833.831
<i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i>			
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		<b>12.765.085</b>	<b>4.883.944</b>
<b>ERGEBNIS VOR STEUERN</b>			
Skat af årets resultat.....	2	-2.807.408	-1.077.539
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>			
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....		<b>9.957.677</b>	<b>3.806.405</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>			
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
<b>VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG</b>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret.....		3.725.000	1.494.000
<i>Vorgeschlagene Dividende</i>			
Overført resultat.....		6.232.677	2.312.405
<i>Gewinnvortrag</i>			
<b>I ALT</b> .....		<b>9.957.677</b>	<b>3.806.405</b>
<b>INSGESAMT</b>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BILANZ 31. DEZEMBER**

AKTIVER AKTIVA	Note Anhang	2021 kr. DKK	2020 kr. DKK
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver..... <i>Erworbene immaterielle Anlagegüter</i>		1.735.002	1.151.819
<b>Immaterielle anlægsaktiver.....</b> <i>Immaterielles Vermögensgegenstände</i>	<b>3</b>	<b>1.735.002</b>	<b>1.151.819</b>
Grunde og bygninger..... <i>Grundstücke und Gebäude</i>		26.926.802	27.614.042
Produktionsanlæg og maskiner..... <i>Produktionsanlagen und Maschinen</i>		21.955.370	19.264.471
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäftsausstattung</i>		763.824	591.227
Mat.anlægsaktiver under udførelse og forudbet..... <i>Sachanlagen in Arbeit und geleistete Anzahlungen</i>		0	201.932
<b>Materielle anlægsaktiver.....</b> <i>Sachanlagen</i>	<b>4</b>	<b>49.645.996</b>	<b>47.671.672</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b> <i>ANLAGEVERMÖGEN</i>		<b>51.380.998</b>	<b>48.823.491</b>
Råvarer og hjælpematerialer..... <i>Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</i>		10.233.412	6.324.065
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer..... <i>Fertige Erzeugnisse und Handelswaren</i>		231.011	247.337
<b>Varebeholdninger.....</b> <i>Warenbestände</i>		<b>10.464.423</b>	<b>6.571.402</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>		9.739.811	7.868.160
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i>		624	33.570
Andre tilgodehavender..... <i>Sonstige Forderungen</i>		50.569	206
Periodeafgrænsningsposter..... <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		203.167	106.232
<b>Tilgodehavender.....</b> <i>Forderungen</i>		<b>9.994.171</b>	<b>8.008.168</b>
<b>Likvider.....</b> <i>Liquide Mittel</i>		<b>91.913</b>	<b>206.962</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b> <i>UMLAUFVERMÖGEN</i>		<b>20.550.507</b>	<b>14.786.532</b>
<b>AKTIVER.....</b> <i>AKTIVA</i>		<b>71.931.505</b>	<b>63.610.023</b>

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BILANZ 31. DEZEMBER**

<b>PASSIVER</b> <i>PASSIVA</i>	<b>Note</b> <i>Anhang</i>	<b>2021</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2020</b> kr. <i>DKK</i>
Selskabskapital..... <i>Gesellschaftskapital</i>		3.000.000	3.000.000
Dagsværdireserve for regnskabsmæssig sikring..... <i>Fair Value Reserve für Bilanzierungsabsicherungen</i>		95.201	14.494
Overført overskud..... <i>Gewinnvortrag</i>		26.310.934	20.078.257
Forslag til udbytte..... <i>Vorgeslagene Dividende</i>		3.725.000	1.494.000
<b>EGENKAPITAL.....</b> <i>EIGENKAPITAL</i>		<b>33.131.135</b>	<b>24.586.751</b>
Hensættelse til udskudt skat..... <i>Rückstellungen für latente Steuern</i>		2.375.000	1.976.400
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE.....</b> <i>RÜCKSTELLUNGEN</i>		<b>2.375.000</b>	<b>1.976.400</b>
Gæld til realkreditinstitutter..... <i>Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt</i>		9.226.000	9.776.176
Banklån..... <i>Bankkredit</i>		3.826.048	4.391.477
Leasingforpligtelse..... <i>Leasingverpflichtungen</i>		12.530.563	11.096.452
Afledte finansielle instrumenter..... <i>Abgeleitete Finanzinstrumente</i>		116.487	219.958
Anden gæld..... <i>Übrige Verbindlichkeiten</i>		0	826.422
<b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b> <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i>	<b>5</b>	<b>25.699.098</b>	<b>26.310.485</b>

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BILANZ 31. DEZEMBER**

<b>PASSIVER (FORTSAT)</b> <i>PASSIVA (FORTSETZUNG)</i>	<b>Note</b>  <i>Anhang</i>	<b>2021</b> kr. <i>DKK</i>	<b>2020</b> kr. <i>DKK</i>
Banklån.....		552.000	552.000
<i>Bankkredit</i>			
Gæld til realkreditinstitutter.....		580.073	577.182
<i>Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt</i>			
Gæld til pengeinstitutter.....		3.922.993	4.269.597
<i>Verbindlichkeiten an Kreditinstitute</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....		1.183.176	976.817
<i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder.....		161.167	55.481
<i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen</i>			
Selskabsskat.....		711.572	474.019
<i>Körperschaftssteuern</i>			
Anden gæld.....		3.615.291	3.831.291
<i>Übrige Verbindlichkeiten</i>			
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>		<b>10.726.272</b>	<b>10.736.387</b>
<i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>			
<b>GÆLDSFORPLIGTELSESR.....</b>		<b>36.425.370</b>	<b>37.046.872</b>
<i>VERBINDLICHKEITEN</i>			
<b>PASSIVER.....</b>		<b>71.931.505</b>	<b>63.610.023</b>
<i>PASSIVA</i>			
 <b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>	 <b>6</b>		
<i>Pfandbelastungen und Sicherstellungsstellungen</i>			
 <b>Koncernregnskab</b>	 <b>7</b>		
<i>Konzernabschluss</i>			

**EGENKAPITALOPGØRELSE**  
**EIGENKAPITAL**

	Selskabs- kapital <i>Gesellschafts- kapital</i>	Dagsværdi- reserve for regnskabs- mæssig sikring <i>Fair Value Reserve für Bilanzierungs- sicherungen</i>	Overført overskud <i>Gewinn- vortrag</i>	Forslag til udbytte <i>Vorgeschlagene Dividende</i>	I alt <i>Insgesamt</i>
Egenkapital 1. januar 2021..... <i>Eigenkapital 1. Januar 2021</i>	3.000.000	14.494	20.078.257	1.494.000	24.586.751
Forslag til resultatdisponering..... <i>Vorschlag für die Gewinnverteilung</i>			6.232.677	3.725.000	9.957.677
<b>Transaktioner med ejere</b>					
<i>Transaktionen mit Eigentümern</i>					
Ordinært udbytte..... <i>Gezahlte Dividende</i>				-1.494.000	-1.494.000
<b>Bevæg. dagsværdireserver</b>					
<i>Bewegung Fair Value Reserven</i>					
Årets værdiregulering..... <i>Wertberichtigung des Jahres</i>		80.707			80.707
<b>Egenkapital 31. december 2021.....</b> <i>Eigenkapital 31. Dezember 2021</i>	<b>3.000.000</b>	<b>95.201</b>	<b>26.310.934</b>	<b>3.725.000</b>	<b>33.131.135</b>



**NOTER  
ANHÄNGE**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>Note</b>
	kr.	kr.	<i>Anhang</i>
	<i>DKK</i>	<i>DKK</i>	
<b>Personaleomkostninger</b>			<b>1</b>
<i>Personalkosten</i>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit:	45	49	
<i>Durchschnittliche Anzahl der beschäftigten Personen:</i>			
Løn og gager.....	21.320.949	21.363.199	
<i>Löhne und Gehälter</i>			
Pensioner .....	1.286.531	1.439.421	
<i>Pensionen</i>			
Andre omkostninger til social sikring.....	430.959	450.348	
<i>Aufwendungen für soziale Sicherung</i>			
Andre personaleomkostninger.....	542.326	395.473	
<i>Sonstige Personalaufwendungen</i>			
	<b>23.580.765</b>	<b>23.648.441</b>	
 <b>Skat af årets resultat</b>			 <b>2</b>
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....	2.408.808	788.396	
<i>Berechnete Steuer auf das steuerpflichtige Einkomm</i>			
Regulering af udskudt skat.....	398.600	289.143	
<i>Regulierung der latenten Steuern</i>			
	<b>2.807.408</b>	<b>1.077.539</b>	

NOTER  
 ANHÄNGE

		Note Anhang
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>		<b>3</b>
<i>Immaterielles Anlagevermögen</i>		
	Erhvervede immaterielle anlægsaktiver <i>Erworbene immaterielle Anlagegüter</i>	
Kostpris 1. januar 2021.....	3.021.703	
<i>Ansaffungskosten 1. Januar 2021</i>		
Tilgang.....	690.275	
<i>Zugang</i>		
<b>Kostpris 31. december 2021.....</b>	<b>3.711.978</b>	
<i>Ansaffungskosten 31. Dezember 2021</i>		
Afskrivninger 1. januar 2021.....	1.869.884	
<i>Abschreibungen 1. Januar 2021</i>		
Årets afskrivninger .....	107.092	
<i>Abschreibungen des Jahres</i>		
<b>Afskrivninger 31. december 2021.....</b>	<b>1.976.976</b>	
<i>Abschreibungen 31. Dezember 2021</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2021.....</b>	<b>1.735.002</b>	
<i>Buchwert 31. Dezember 2021</i>		

NOTER  
ANHÄNGE

			Note Anhang
<b>Materielle anlægsaktiver</b>			<b>4</b>
<i>Sachanlagen</i>			
	Grunde og bygninger <i>Grundstücke und Gebäude</i>	Produktions- anlæg og maskiner <i>Produktions- anlagen und Maschinen</i>	
Kostpris 1. januar 2021.....	32.509.010	44.721.142	
<i>Anschaffungskosten 1. Januar 2021</i>			
Overførsel.....	0	201.932	
<i>Zuführung</i>			
Tilgang.....	15.350	5.545.578	
<i>Zugang</i>			
Afgang.....	0	-1.909.877	
<i>Abgang</i>			
<b>Kostpris 31. december 2021.....</b>	<b>32.524.360</b>	<b>48.558.775</b>	
<i>Anschaffungskosten 31. Dezember 2021</i>			
Af- og nedskrivninger 1. januar 2021.....	4.894.969	25.456.670	
<i>Abschreibungen 1. Januar 2021</i>			
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver.....	0	-1.909.877	
<i>Rückführung der Abschreibungen von veräußerten Aktiva</i>			
Årets afskrivninger .....	702.589	3.056.612	
<i>Abschreibungen des Jahres</i>			
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2021.....</b>	<b>5.597.558</b>	<b>26.603.405</b>	
<i>Abschreibungen 31. Dezember 2021</i>			
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2021.....</b>	<b>26.926.802</b>	<b>21.955.370</b>	
<i>Buchwert 31. Dezember 2021</i>			
Finansielle leasingaktiver .....	1.806.888	16.866.030	
<i>Finanzielle Leasingaktiva</i>			

NOTER  
 ANHÄNGE

		Note Anhang
<b>Materielle anlægsaktiver (fortsat)</b>		<b>4</b>
<i>Sachanlagen (fortsetzung)</i>		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäfts- ausstattung	Mat.anlægsaktiv r under udførelse og forudbet. Sachanlagen in Arbeit und geleistete Anzahlungen
Kostpris 1. januar 2021.....	2.019.274	201.932
<i>Ansaffungskosten 1. Januar 2021</i>		
Overførsel.....	0	-201.932
<i>Zuführung</i>		
Tilgang.....	609.738	0
<i>Zugang</i>		
Afgang.....	-720.976	0
<i>Abgang</i>		
<b>Kostpris 31. december 2021.....</b>	<b>1.908.036</b>	<b>0</b>
<i>Ansaffungskosten 31. Dezember 2021</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2021.....	1.428.047	
<i>Abschreibungen 1. Januar 2021</i>		
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver.....	-493.482	
<i>Rückführung der Abschreibungen von veräußerten Aktiva</i>		
Årets afskrivninger .....	209.647	
<i>Abschreibungen des Jahres</i>		
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2021.....</b>	<b>1.144.212</b>	
<i>Abschreibungen 31. Dezember 2021</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2021.....</b>	<b>763.824</b>	<b>0</b>
<i>Buchwert 31. Dezember 2021</i>		
Finansielle leasingaktiver .....	498.976	
<i>Finanzielle Leasingaktiva</i>		

**NOTER  
ANHÄNGE**
**Note  
Anhang**
**Langfristede gældsforpligtelser**  
*Langfristige Verbindlichkeiten*

5

	31/12 2021 gæld i alt 31/12 2021 Gesamtschuld	Afdrag næste år Tilgung nächstes Jahr	Restgæld efter 5 år Restschuld nach 5 Jahren	31/12 2020 gæld i alt 31/12 2020 Gesamtschuld
Gæld til realkreditinstitutter.....	9.806.073	580.073	6.876.501	10.353.358
<i>Verbindlichkeiten an Bodenkreditanstalt</i>				
Banklån.....	4.378.048	552.000	1.618.048	4.943.477
<i>Bankkredit</i>				
Leasingforpligtelse .....	15.755.270	3.224.707	2.132.985	14.171.110
<i>Leasingverpflichtungen</i>				
Afledte finansielle instrumenter.....	116.487	0	0	219.958
<i>Abgeleitete Finanzinstrumente</i>				
Anden gæld.....	0	0	0	826.422
<i>Übrige Verbindlichkeiten</i>				
	<b>30.055.878</b>	<b>4.356.780</b>	<b>10.627.534</b>	<b>30.514.325</b>

Selskabet har indgået en renteswap til regnskabsmæssig sikring af de fremtidige pengestrømme på den langfristede prioritetsgæld. Renteswappen er indgået med selskabets sædvanlige bankforbindelse og har sikret en fast rente på det variabelt forrentede kreditforeningslån. Renteswappen er indgået med en kontraktmæssig værdi på 6.000 tkr. og har en løbetid på 20 år. På balancedagen udgør dagsværdien 116 tkr. Dagsværdireguleringen er ført over egenkapitalen som sikring af fremtidige pengestrømme.

*Die Gesellschaft hat einen Zinsswap zur Absicherung des zukünftigen Cashflows der langfristigen Hypothekenschulden abgeschlossen. Der Zinsswap wurde mit der üblichen Bankbeziehung des Unternehmens abgeschlossen und hat einen festen Zinssatz für den variabel verzinslichen Kredit erhalten. Der Zinsswap wird mit einem vertraglichen Wert von 6.000 TDDK abgeschlossen und hat eine Laufzeit von 20 Jahren. Der Zeitwert beträgt zum Bilanzstichtag 116 TDDK. Die Anpassung des beizulegenden Zeitwerts wird zur Absicherung künftiger Zahlungsströme im Eigenkapital erfasst.*

**Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

6

*Pfandbelastungen und Sicherheitsstellungen*

Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter, 9.806 tkr., er der givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2021 udgør 26.927 tkr.

Selskabet har udstedt ejerpantebreve på i alt 4.894 tkr., der giver pant i ovenstående grunde og bygninger. Ejerpantebrevet på i alt 4.894 tkr. er deponeret til sikkerhed for bankgæld der pr. 31. december 2021 udgør 5.076 tkr.

*Für Sicherheiten für Hypothekarkreditinstitute in Höhe von 9.806 TDKK wurden Hypotheken in Grundstücken und Gebäuden verpfändet, deren Buchwert je Aktie beträgt per 31. Dezember 2021 26.927 TDKK.*

*Das Unternehmen hat Hypothekenhypotheken in Höhe von insgesamt 4.894 TDKK aufgelegt, die eine Verpfändung der oben genannten Grundstücke und Gebäude ermöglichen. Die Hypothekenpfandschrift des Eigentümers in Höhe von insgesamt 4.894 TDKK wurde als Sicherheit für Bankschulden hinterlegt, deren per 31. Dezember 2021 beträgt 5.076 TDKK.*

**Koncernregnskab**

7

*Konzernabschluss*

Rolf Schmidt Industriplast A/S indgår i koncernregnskabet for CENTROTEC SE, Tyskland.  
*Rolf Schmidt Industriplast A/S wird in den Konzernabschluss einbezogenen für CENTROTEC SE, Deutschland.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND**  
**BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE**

Årsrapporten for Rolf Schmidt Industriplast A/S for 2021 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

*Der Jahresbericht für Rolf Schmidt Industriplast A/S für 2021 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Größenklasse B mit Wahl der Bestimmungen der Größenklasse C.*

*Der Jahresbericht wurde nach derselben Rechnungslegungspraxis wie im letzten Jahr erarbeitet.*

**RESULTATOPGØRELSEN****Nettoomsætning**

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af de afgifter og rabatter, der kan henføres til salget.

**Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle- og materielle anlægsaktiver.

**Andre driftsomkostninger**

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

**Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG****Nettoumsatz**

*Der Nettoumsatz wird bei der Veräußerung von Handels- und Fertigwaren in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, sofern die Lieferung und das Risiko vor Jahresende auf den Käufer übergegangen sind, der Ertrag verlässlich bestimmt werden kann und auch voraussichtlich eingehen wird. Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer, Gebühren und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Rabatte angesetzt.*

*Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Gebühren und Rabatte angesetzt.*

**Sonstige betriebliche Erträge**

*Sonstige betriebliche Erträge umfassen Abschlussposten, die in Bezug auf die Aktivitäten des Unternehmens nachrangig sind, darunter Einnahmen durch den Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen.*

**Sonstige betriebliche Kosten**

*Sonstige betriebliche Kosten umfassen Abschlussposten, die in Bezug auf die Aktivitäten des Unternehmens nachrangig sind, darunter Verluste durch den Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen.*

**Warenaufwand**

*Die Anschaffungskosten der Handelswaren umfassen die Kosten, soweit sie zur Erreichung des Jahresnettoumsatzes angefallen sind. Unter diesem Posten sind alle direkten und indirekten Aufwendungen für Roh- und Betriebsstoffe zu berücksichtigen.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND**  
**BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE****Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

**Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

**Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under a-contoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

**Skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

**Sonstige eksterne Kosten**

*Sonstige externe Kosten umfassen Kosten für Verkauf, Werbung, Verwaltung, Räume, Verluste in Verbindung mit Schuldnern, operationelle Leasingkosten usw.*

**Personalaufwendungen**

*Personalaufwendungen umfassen Löhne und Gehälter, einschließlich Urlaubsgeld und Pensionen sowie andere Kosten für die soziale Absicherung usw. der Mitarbeiter der Gesellschaft. Von den Personalaufwendungen werden von öffentlichen Behörden erhaltene Vergütungen abgezogen.*

**Finanzielle Erträge und Aufwendungen**

*Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, Aufwendungen im Rahmen des Finanzierungsleasings, realisierte und unrealisierte Kursgewinne und -verluste im Bezug auf Wertpapiere, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung, Aufwendungen für die Tilgung monetärer Aktiva und Verbindlichkeiten sowie Zulagen und Vergütung im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.*

**Steuern**

*Die Steuer auf das Jahresergebnis, die aus der aktuellen Steuer des Jahres und der Verschiebung der latenten Steuer des Jahres besteht, wird in die Gewinn-/Verlustrechnung mit dem Anteil aufgenommen, der auf das Jahresergebnis bezogen werden kann, und mit dem Anteil direkt auf das Eigenkapital bezogen, der direkt auf Eigenkapitalbuchungen zurückgeführt werden kann.*



**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND**  
**BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE**

**BALANCEN**

**Immaterielle anlægsaktiver**

Immaterielle anlægsaktiver omfatter erhvervede immaterielle rettigheder. Erhvervede immaterielle rettigheder afskrives lineært over den forventede brugstid, hvilket udgør 3 år. Software der installeres i tekniske anlæg og maskiner afskrives over samme periode som det tekniske anlæg og kan udgøre 3-10 år.

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag for akkumulerede af- og nedskrivninger.

**BILANZ**

***Immaterielles Anlagevermögen***

*Immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens erfassen erworbene immaterielle Anlagegüter. Erworbene immaterielle Anlagegüter wird über die erwartete wirtschaftliche Nutzungsdauer, die auf 3 Jahre angesetzt ist, linear abgeschrieben. Softwareinstalliert in die technische Anlagen und Maschinen werden im gleichen Zeitraum wie die technischen Anlagen abgeschrieben und kann 3 bis 10 Jahre sein.*

*Immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens werden zum Selbstkostenpreis abzüglich kumulierter Abschreibungen bewertet.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
 ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND  
 BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

**Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug, herunder finansielle omkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid Nutzungsdauer
Bygninger..... <i>Gebäude</i>	10-50 år
Produktionsanlæg og maskiner..... <i>Produktionsanlagen und Maschinen</i>	3-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Inventar</i>	3-10 år
Indretning af lejede lokaler..... <i>Einrichtung von Mieträumlichkeiten</i>	3-10 år

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

**Sachanlagen**

*Grundstücke und Gebäude, Produktionsanlagen, Maschinen sowie sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Inventar werden zu den Anschaffungskosten abzüglich der planmäßigen Abschreibungen, gegebenenfalls vermindert um Wertberichtigungen angesetzt. Bei Grundstücken werden keine Abschreibungen durchgeführt.*

Abschreibungsgrundlage sind die Anschaffungskosten nach Abzug des angesetzten Restwertes am Ende der Nutzungsdauer.

*Die Anschaffungskosten umfassen den Anschaffungspreis abzüglich der direkt mit der Anschaffung verbundenen Kosten, bis zu dem Zeitpunkt an dem der Vermögensgegenstand einsatzbereit ist, einschließlich finanzieller Kosten.*

*Die linearen Abschreibungen basieren auf der im Folgenden dargestellten Schätzung der zu erwartenden Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände und des Restwerts am Ende der Nutzungsdauer:*

*Gewinne oder Verluste bei der Veräußerung von Sachanlagen ergeben sich aus dem Unterschied zwischen dem Veräußerungspreis abzüglich der Veräußerungskosten und des Buchwerts zum Veräußerungszeitpunkt. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung bei den Abschreibungen ausgewiesen.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND**  
**BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE****Leasingkontrakter**

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen som aktiver. Aktiverne måles ved første indregning i balancen til opgjort kostpris svarende til dagsværdi eller (hvis lavere) nutidsværdien af de fremtidige leasingydelse. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod som diskonteringsfaktor eller en tilnærmet værdi for denne. Finansielt leasede aktiver afskrives som selskabets øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

**Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

**Leasingverträge**

*Leasingverträge für Sachanlagen, bei denen alle wesentlichen Chancen und Risiken, die mit dem Eigentumsrecht verbunden sind, auf die Gesellschaft übertragen wurden (Finanzierungsleasing) werden in der Bilanz als Aktivposten angesetzt. Bei der erstmaligen Berücksichtigung werden die Aktiva zu Anschaffungskosten entsprechend dem Tageswert oder - sofern dieser niedriger ist - zum Zeitwert der zukünftigen Leasingleistungen bewertet. Bei der Berechnung des Zeitwerts wird der interne Zinssatz des Leasingvertrags als Barwertfaktor oder ein angenäherter Wert dafür angewandt. Kapitalisierte Finanzierungsleasingverträge werden entsprechend den vergleichbaren Sachanlagen der Gesellschaft abgeschrieben.*

*Die kapitalisierten verbleibenden Leasingverbindlichkeiten werden in der Bilanz als Verbindlichkeiten angesetzt, und der Zinsanteil der Leasingleistung wird über die Vertragslaufzeit in die Gewinn- und Verlustrechnung eingerechnet.*

**Wertminderung von Sachanlagen**

*Der Buchwert von immateriellem Anlagevermögen und sachanlagen wird jährlich auf Anzeichen einer Wertminderung geprüft, die über das, was durch die Abschreibung ausgedrückt wird, hinausgeht*

*Wenn Anzeichen für eine Wertminderung vorliegen, wird jedes einzelne Aktiv, bzw. jede einzelne Gruppe von Aktiva einem Abwertungstest unterzogen. Es wird eine Abwertung auf den Wiederbeschaffungswert vorgenommen, wenn dieser niedriger als der Buchwert ist.*

*Der Wiederbeschaffungswert ist der höchste Wert für den Nettoverkaufspreis und den Kapitalwert. Der Kapitalwert wird als der Zeitwert des erwarteten Netto-Cashflows aus der Anwendung des Aktivs oder der Gruppe von Aktiva und des erwarteten Netto-Cashflows aus dem Verkauf des Aktivs oder der Gruppe von Aktiva nach Ende der Nutzungsdauer festgelegt.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND  
BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE***Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter vejede gennemsnitspriser. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Periodeafgrænsningsposter, aktiver**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte i egenkapitalen.

**Warenbestände**

*Vorräte werden zu den Anschaffungskosten nach dem gewichtete Durchschnittspreise angesetzt. Wenn der Nettoverkaufswert unter die Anschaffungskosten sinkt, wird er auf den niedrigeren Wert abgeschrieben.*

*Die Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh- und Betriebsstoffe sind der Anschaffungspreis unter Hinzuziehung der Transportkosten.*

**Forderungen**

*Forderungen werden zu den fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die in der Regel dem Nennwert entsprechen. Der Wert wird durch Abwertungen zur Vermeidung erwarteter Verluste reduziert.*

**Rechnungsabgrenzungsposten, Aktiva**

*Unter Aktiva verbuchte Rechnungsabgrenzungsposten umfassen aufgewendete Kosten bezüglich der nachfolgenden Geschäftsjahre.*

**Steuerverbindlichkeiten und latente Steuern**

*Laufende Steuerverbindlichkeiten und -guthaben werden in der Bilanz als auf der Grundlage des steuerpflichtigen Ertrags des Jahres berechnete Steuern unter Abzug von Steuern für steuerpflichtige Erträge vergangener Jahre und bezahlter Vorsteuern erfasst.*

*Latente Steuern werden gemäß den vorübergehenden Differenzen zwischen Buchwert und Steuerwert von Aktiva und Verbindlichkeiten bemessen.*

*Latente Steuern sind auf Grundlage der Steuervorschriften und -sätze zu berechnen, die laut der Gesetzgebung am Bilanzstichtag Gültigkeit haben, wenn die latenten Steuern voraussichtlich als laufende Steuern fällig werden. Änderungen bei der latenten Steuer infolge von Änderungen der Steuersätze werden in die Gewinn-/Verlustrechnung aufgenommen, mit Ausnahme von Posten, die direkt im Eigenkapital geführt werden.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE BILANZIERUNGS- UND**  
**BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE****Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominal værdi.

**Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indgår i resultatopgørelsen under finansielle poster.

**Verbindlichkeiten**

*Finanzielle Verbindlichkeiten werden bei Aufnahme des Darlehens mit dem erhaltenen Betrag abzüglich der entstandenen Darlehenskosten verbucht. In darauffolgenden Zeiträumen werden die finanziellen Verbindlichkeiten zu den akkumulierten Anschaffungskosten bewertet, die dem kapitalisierten Wert bei Anwendung des effektiven Zinssatzes entsprechen, sodass der Unterschied zwischen dem Darlehensbetrag und dem Nennwert über den Darlehenszeitraum hinweg in die Gewinn- und Verlustrechnung übernommen wird.*

*Finanzielle Verbindlichkeiten werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten, die in der Regel dem Nominalbetrag entsprechen, angesetzt.*

**Umrechnung von Fremdwährung**

*Transaktionen in Fremdwährung werden zum Kurs des Transaktionstages umgerechnet. Währungskursdifferenzen, die zwischen dem Kurs des Transaktionstages und dem Kurs am Tag der Zahlung entstehen, werden als Finanzposten in die Gewinn- und Verlustrechnung aufgenommen.*

*Fremdwährungsforderungen und Verbindlichkeiten sind in dänische Kronen mit dem Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Realisierte und unrealisierte Fremwährungskursgewinne und -Verluste sind in der Gewinn und Verlustrechnung enthalten.*